



즉시 배포용: 2016년 1월 14일

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

## **Cuomo** 주지사, 주의(Out-Of-State) 스노우모빌 매니아들에게 다가오는 무료 스노우모빌 주말을 다시 한 번 알리다

***Martin Luther King, Jr. 주말 동안 뉴욕주 외의 지역에서 등록하고 보험에 가입된 썰매에 한해 뉴욕주 등록 요건 및 참가비를 면제해준다***

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 주의 지역에 거주하는 스노우모빌 매니아들에게 Martin Luther King, Jr. 주말이 뉴욕주에서 무료 스노우모빌 주간임을 알렸습니다. 1월 16일부터 18일까지, 적절하게 등록 및 보험 가입 절차가 완료된 주의 스노우모빌에 대해 DMV 수수료를 포함한 뉴욕주 등록 요건이 면제됩니다.

“빠어난 풍광에서 재미있는 트레일과 웅장한 숲에 이르기까지 뉴욕은 그 어느 곳과도 견줄 수 없는 천혜의 아름다움을 보유한 곳입니다”라고 **Cuomo** 주지사가 말했습니다. “뉴욕의 관광업은 뉴욕주 경제 성장 엔진으로 경제 성장을 도모하고 일자리를 창출합니다. 우리는 뉴욕의 관광업이 성공을 거둘 수 있도록 최선을 다할 것입니다. 10,500여 마일에 이르는 아름다운 스노우모빌 트레일이 준비되어 있으니 이번 주말에 업스테이트로 오셔서 뉴욕이 선사하는 다양한 것들을 만나보시기 바랍니다.”

이 한정된 시간에만 제공되는 주의 지역 스노우모빌러를 위한 행사 외에 모든 썰매들은 유효한 뉴욕 등록증을 받아야 합니다. DMV는 스노우모빌러에게 DMV 웹사이트나 우편으로 직접 등록을 갱신할 수 있게 하고 있습니다. 이 밖에도, 자신이 거주하는 주에서 이미 스노우모빌을 등록한 주의 스노우모빌러들은 온라인으로 본래의 등록을 완료할 수 있습니다. 지난 해, DMV는 [웹사이트](#)를 통해서 거의 25,000건의 연간 스노우모빌 등록 갱신을 온라인으로 처리하였습니다.

"우리는 스노우모빌 매니아들이 와서 뉴욕의 트레일을 가급적 쉽게 체험해보도록 하고자 합니다"라고 DMV 이그제큐티브 부 커미셔너인 **Terri Egan**이 말했습니다. "온라인 스노우모빌 등록은 고객들이 DMV와 업무를 보다 편리하게 처리할 수 있도록 해주는 한 가지 방법입니다."

“Cuomo 주지사의 활동은 점점 더 많은 야외 레크리에이션 매니아들로 하여금 뉴욕주가

한 해 동안 얼마나 많은 것들을 제공하는지 알 수 있게 하는 데 도움이 되고 있습니다”라고 OPRHP(Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)의 Rose Harvey 장관이 말했습니다. “이 무료 스노우모빌 주간은 주의 방문자들을 위한 멋진 겨울 관광지로 뉴욕을 알리는 멋진 방법입니다.”

뉴욕에서 스노우모빌을 운전하는 분이라면 반드시 썰매를 등록하고 유효 스티커를 받아야 합니다. 온라인 등록이 완료되면 라이더들은 유효기간이 15일인 임시 인증서를 인쇄할 수 있습니다. DMV는 영구 등록증을 제작해서 유효 스티커와 함께 우편으로 수령자에게 발송합니다. 임시 인증서 발급 시 추가 비용이 발생하지 않습니다. DMV 사무실에서는 등록 갱신도 할 수 있습니다.

스노우모빌러는 스노우모빌을 운행할 때 항상 등록증과 자신 명의의 보험서류 증빙을 소지하고 단속반의 요구가 있으면 이를 제시해야 합니다. 라이더들 역시 스노우모빌 작동으로 인해 부상을 입었거나 재산상의 피해를 겪은 사람이 요청할 경우 보험 서류를 제시해야 합니다. 스노우모빌 안전 인증서를 소지한 사람은 언제나 스노우모빌을 운전할 때 이 인증서를 소지해야 합니다.

뉴욕주 스노우모빌 등록비는 고객이 뉴욕주 스노우모빌협회 소속 클럽 회원일 경우 45달러이고, 비회원일 경우 100달러입니다. 참가자들은 NYSSA 할인으로 거래를 처리하려면 회원 바우처 번호를 지참해야 합니다. 각 등록 시 거의 10달러가 STDMF(Snowmobile Trail Development and Maintenance Fund)로 흘러들어갑니다. 이 돈은 뉴욕주의 공공 스노우모빌 트레일 10,500 마일, 스노우모빌 안전 교육 프로그램, 뉴욕주 스노우모빌법 단속을 지원하는 데 사용됩니다.

뉴욕주는 18세 이하의 라이더들에게 뉴욕주 인증 스노우모빌 안전 교육 코스를 수강하고 공공 용지에서 라이딩을 할 경우 스노우모빌 안전 인증서를 취득하도록 하고 있습니다. 이 코스는 스노우모빌러에게 라이더들과 기타 트레일 이용자들의 안전을 기하는 방법에 대해 교육합니다. 라이더들도 스노우모빌 안전 인증을 받을 경우 썰매 보험금을 할인 받을 수 있습니다. 스노우모빌 시즌에 매일 업데이트되는 뉴욕주 공원의 안전 교육 목록은 [여기](#)에서 확인할 수 있습니다.

스노우모빌을 등록하려면 [여기](#)를 클릭하십시오. 뉴욕주 스노우모빌 트레일 레크리에이션 기회에 대한 자세한 내용을 보려면 [여기](#)를 클릭하십시오.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418